Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1175/2003

af 1. juli 2003

om ændring af forordning (EF) nr. 883/2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 for så vidt angår samhandelen med vin med tredjelande og ændring af forordning (EF) nr. 2805/95 om fastsættelse af eksportrestitutioner for vin

(EFT L 164 af 2.7.2003, s. 8)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1422/2003 af 8. august 2003	L 202	7	9.8.2003

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1175/2003

af 1. juli 2003

om ændring af forordning (EF) nr. 883/2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 for så vidt angår samhandelen med vin med tredjelande og ændring af forordning (EF) nr. 2805/95 om fastsættelse af eksportrestitutioner for vin

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin ([1]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2002 ([2]), særlig artikel 63 og 64, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den Europæiske Union og henholdsvis Den Tjekkiske Republik ([3]) og Den Slovakiske Republik ([4]) indgik for nylig handelsaftaler om visse indrømmelser i form af toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og fuld liberalisering af handelen med andre landbrugsprodukter. En af indrømmelserne går ud på at afskaffe restitutionerne i vinsektoren fra den 1. juni 2003.

(2) De tjekkiske og slovakiske myndigheder har påtaget sig at sikre, at kun forsendelser af fællesskabsprodukter, der er omfattet af handelsaftalerne, og for hvilke der ikke er ydet restitutioner, kan importeres til disse lande. Artikel 9, stk. 6, i Kommissionens forordning (EF) nr. 883/2001 af 24. april 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 for så vidt angår samhandelen med vin med tredjelande ([5]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 715/2003 ([6]), samt artikel 1 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2805/95 af 5. december 1995 om fastsættelse af eksportrestitutioner for vin og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2137/93 ([7]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 715/2003, bør derfor ændres.

(3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

▼M1

Allerede udstedte eksportlicenser med forudfastsættelse af restitutionen og Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik som bestemmelsessteder er kun gyldige for udførsler, der foretages indtil den 31. maj 2003. Den sikkerhedsstillelse, der er omhandlet i artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 883/2001, frigives for de mængder, der ikke udnyttes.

▼B

Artikel 2

Bilag IV til forordning (EF) nr. 883/2001 vedrørende landelisten opdelt efter bestemmelseszone som omhandlet i artikel 9, stk. 6, affattes som angivet i bilag I til nærværende forordning.

([1]) EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1.
([2]) EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1.
([3]) EUT L 107 af 30.4.2003, s. 12.
([4]) EUT L 107 af 30.4.2003, s. 36.
([5]) EFT L 128 af 10.5.2001, s. 1.
([6]) EUT L 104 af 25.4.2003, s. 13.
([7]) EFT L 291 af 6.12.1995, s. 10.

▼B

Artikel 3

Bilaget til forordning (EF) nr. 2805/95 vedrørende andre bestemmelseszoner affattes som angivet i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juni 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B

BILAG I

»BILAG IV

Landeliste opdelt efter bestemmelseszone som omhandlet i artikel 9, stk. 6

Zone 1: Afrika

Angola, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Kap Verde, Comorerne, Den Demokratiske Republik Congo, Republikken Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypten, Eritrea, Etiopien, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Ækvatorialguinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Mauritius, Mauretanien, Mayotte, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Uganda, Den Centralafrikanske Republik, Rwanda, Saint Helena og tilhørende områder, São Tomé og Principe, Senegal, Seychellerne, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Tchad, Britisk Territorium i Det Indiske Ocean, Togo, Zambia og Zimbabwe.

Zone 2: Asien og Oceanien

Afghanistan, Saudi-Arabien, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodja, Kina, Vestbredden/Gazastriben, Nordkorea, Sydkorea, De Forenede Arabiske Emirater, Mikronesiens Forenede Stater, Fiji, Hongkong, Nordmarianerne, Marshalløerne, Salomonøerne, Wallis og Futunaøerne, Indien, Indonesien, Iran, Irak, Japan, Jordan, Kiribati, Kuwait, Laos, Libanon, Macao, Malaysia, Maldiverne, Mongoliet, Myanmar, Nauru, Nepal, Ny Kaledonien og tilhørende områder, New Zealand, Amerikansk Oceanien, Australsk Oceanien, New Zealandsk Oceanien, Oman, Pakistan, Palau, Papua Ny Guinea, Filippinerne, Pitcairn, Fransk Polynesien, Qatar, Samoa, Singapore, Sri Lanka, Syrien, Taiwan, Thailand, Østtimor, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam og Yemen.

Zone 3: Østeuropa og Samfundet af Uafhængige Stater

Albanien, Armenien, Aserbajdsjan, Belarus, Georgien, Kasakhstan, Kirgisistan, Letland, Moldova, Usbekistan, Rusland, Tadsjikistan, Turkmenistan og Ukraine.

Zone 4: Vesteuropa

Andorra, Ceuta og Melilla, Vatikanstaten, Gibraltar, Færøerne, Island, Liechtenstein, Malta, Norge og San Marino.«

▼B

BILAG II

»BILAG

til Kommissionens forordning (EF) nr. 1574/2002 om ændring af forordning (EF) nr. 2805/95 om fastsættelse af eksportrestitutioner for vin

Produktkode	Bestemmelsessted	Måleenhed	Restitutionsbeløb
2009 69 11 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 19 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 51 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 71 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 92 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 94 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 30 96 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 98 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 21 79 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 21 79 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 21 80 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 21 80 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 21 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 21 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 21 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 21 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 21 79 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 21 79 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 21 80 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 21 80 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 21 79 9910	W02 og W03	EUR/hl	3,771
2204 21 94 9910	W02 og W03	EUR/hl	14,250
2204 21 98 9910	W02 og W03	EUR/hl	14,250
2204 29 62 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 62 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W03	EUR/hl	5,358

▼B

Produktkode	Bestemmelsessted	Måleenhed	Restitutionsbeløb
2204 29 71 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 71 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 62 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 62 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 71 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 71 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 29 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 29 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 29 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 29 62 9910	W02 og W03	EUR/hl	3,771
2204 29 64 9910	W02 og W03	EUR/hl	3,771
2204 29 65 9910	W02 og W03	EUR/hl	3,771
2204 29 94 9910	W02 og W03	EUR/hl	14,250
2204 29 98 9910	W02 og W03	EUR/hl	14,250

▼B

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1), som ændret.

De numeriske koder for bestemmelsessteder er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s.14).

De øvrige bestemmelsessteder er fastsat som følger:

W01: Libyen, Nigeria, Cameroun, Gabon, Saudi-Arabien, De Forenede Arabiske Emirater, Indien, Thailand, Vietnam, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Filippinerne, Kina, Hongkong, Sydkorea, Japan, Taiwan og Ækvatorialguinea.

W02: Alle landene på det afrikanske kontinent med undtagelse af: Algeriet, Marokko, Tunesien og Sydafrika.

W03: Alle bestemmelsessteder med undtagelse af: Afrika, Amerika, Australien, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Cypern, Israel, Serbien og Montenegro, Slovenien, Schweiz, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Tyrkiet, Ungarn, Bulgarien, Rumænien, Estland, Litauen, Polen, Tjekkiet og Slovakiet.«